



Travel Notes
A Chinese Take on The USA

旅美杂记

一个普通中国人眼中的美国

劳均堂 著



ZHEJIANG UNIVERSITY PRESS
浙江大学出版社



Travel Notes
A Chinese Take on The USA

旅美杂记

一个普通中国人眼中的美国

劳均堂 著



ZHEJIANG UNIVERSITY PRESS

浙江大学出版社

图书在版编目(CIP)数据

旅美杂记：一个普通中国人眼中的美国 / 劳均堂著。
— 杭州 : 浙江大学出版社, 2015.1
ISBN 978-7-308-14196-3

I. ①旅… II. ①劳… III. ①散文集—中国—当代
IV. ①I267

中国版本图书馆CIP数据核字(2014)第294705号

旅美杂记

劳均堂 著

责任编辑 吴伟伟
文字编辑 刘姗姗
封面设计 春天书装
出版发行 浙江大学出版社
(杭州市天目山路148号 邮政编码 310007)
(网址: <http://www.zjupress.com>)
排 版 杭州林智广告有限公司
印 刷 浙江印刷集团有限公司
开 本 965mm×1270mm 1/32
印 张 6.75
字 数 175千
版印次 2015年1月第1版 2015年1月第1次印刷
书 号 ISBN 978-7-308-14196-3
定 价 49.00元

版权所有 翻印必究 印装差错 负责调换
浙江大学出版社发行部联系方式: 0571-88925591;
<http://zjdxcbstmall.com>

前言

美国，就像遥远的中国对某些西方人来说是一个神秘的国度一样，对我这个从未出过国门的人来说，也有着某种神秘的色彩。此前美国留在我脑海中的印象只有传媒的宣传、文艺作品中的描绘和一些已经去过美国的人士讲述的“亲身经历”，但所有这些都是间接的。美国到底是怎样的一个国度？美国人的生活与我们有何不一样？这次，当我踏上这片神秘的国土之后，才有了真真切切的感官感受，尽管它只是初步的、肤浅的，甚至是片面的，但总算是我的亲眼所见、亲耳所闻。现记下来，一方面可作纪念，另一方面也为以后的深入感受铺就一级前行的台阶。当然，也可给从未去过美国的中国人一些粗浅的介绍。



目录 Contents

- ① 奶奶级的微笑服务 VS 厕所外“嘭嘭”的敲门声 001
- ② 满大街免费停放的汽车 VS 被卸掉所有零部件的自行车 003
- ③ 开放的校园 开放的社会 006
- ④ 古老的建筑 破旧的设施 010
- ⑤ 洁净的空气 VS 肮脏的环境 013
- ⑥ 市中心的高楼大厦 VS 近郊区的山地别墅 018
- ⑦ 小孙女出生在美国医院里 023
- ⑧ 守规矩的美国人 VS 不守规矩的美国人 026
- ⑨ 感受美国式民主的氛围 031
- ⑩ 我站在美国独立宫前 035
- ⑪ 秋天里的风光 039
- ⑫ 警笛声声惹人烦 042
- ⑬ 孙女满月之日话美国的社会福利制度 045
- ⑭ 美国人的感恩节 049
- ⑮ 初冬的美国农村 054
- ⑯ 美国博物馆里的中国文物 060
- ⑰ 下雪了 066
- ⑱ 圣诞前夕，我们去大西洋赌城探秘 070
- ⑲ 美国人是怎么过圣诞节的 080
- ⑳ 我在美国过新年 089
- ㉑ 华盛顿印象 094

- ② 纽约见闻 104
② 到美加边境看大瀑布 113
③ 我在美国过春节——顺便介绍美国的节目 121
⑤ 美国没有废品回收站 124
⑥ 在美国开汽车——谈谈与汽车有关的见闻 128
⑦ 美国的城市建筑和房地产市场 133
⑧ 告别春天即将来临的美国 140
⑨ 在美国购物和消费 142
⑩ 在美国与野生小动物零距离接触 147
⑪ 资源保护大国 VS 资源浪费大国 151
⑫ 费城街头集锦 156
⑬ 美国的人性化设施 159
⑭ 褶褓中的小孙女一年后变成了美丽的小天使 163
⑮ 经济危机中的美国楼市 166
⑯ 美国的奇花异草 170
⑰ 波士顿名校掠影 174
⑱ 美国的儿童游乐设施何其多 181
⑲ 在波士顿看沙雕 187
⑳ 黄色之旅——美国西部原生态扫描 191
㉑ 赌城之夜 201
㉒ 在美国打官司 207
- 后记 209

奶奶级的微笑服务 VS 厕所外“嘭嘭”的敲门声

2007年10月3日美国中部时间17时，我在芝加哥机场海关办完入关手续之后，就正式踏上了这片在世界上有着极大影响力的国土。其实在此之前，自从我在上海浦东国际机场办好出关手续，登上美国联合航空的班机后，就已经开始感受美国的文化和价值观念。这篇观感就是从美联航（UA）上的感受开始的。

当我和夫人找好座位，放好随身行李落座后，只见有一位金发已大半变白、身材却依旧苗条的老年妇女在走道上来回忙碌着。我看她穿着的工作服和胸前的吊牌，隐约感觉到她也是机上的服务员，但看看她的年龄，心里又充满着疑惑。这时坐在我们旁边的美籍华人告诉我们：美国的“空姐”不全是清一色的漂亮MM，也有这种奶奶级的服务员和男性乘务员，主要是为了告诉大家，在美国就业门路很广，任何岗位不分男女老少，只要在法律规定的范围内均可就业。尤其值得称道的是，这位奶奶级的服务员在为乘客服务时总是面带甜蜜的微笑，这种微笑是那样的真诚，完全出自内心，给人以温暖感。

夜已经深了，乘客们大多进入了梦乡。我夫人为了起身活动筋骨（她不能一次坐太久），就开了灯，谁知按错了开关，把有事找服务员的灯给打开了。那位奶奶服务员迅即来到我们身边，关切地问我太太有啥事需要她提供服务。我夫人一时不知所措，还是邻座的美籍华人给我们解了围，说我们按错了灯，对不起。那位奶奶服务员依旧满脸笑容，说：“没关系，谢谢！”我们真

切地感受到了，美国服务人员的素质堪称是一流的。

从芝加哥入关后，我们转坐了到费城的小型班机，这是美国国内的航班。由于环境改变的缘故，我出门时解手总要遇到暂时的困难。这回也不例外，从家里出来已经 20 多个小时了，一路上几次不能如愿。这回快到目的地了，肚子又有点难受，估计会顺利一点，飞机起飞后我就第一个占据了唯一的洗手间座位，门口有两个服务小姐微笑地迎接我。可是没多久，门外就响起了嘈杂声和有人企图开门的声音，弄得我又半途受阻，我用尽力气想及早完成任务（我知道在这种场合不能像在家那样从容从事），但还是不能如愿。这时突然响起了急促的敲门声。我只好起身，匆匆洗了下手就赶忙打开了门，连说“*I am sorry*”。门口的服务小姐还在且依旧面带微笑，显然这门是她们敲的，可这回我总觉得这微笑与那敲门声有点不协调。况且她们明知我年岁大了，可能不那么顺畅，就不能宽容一点么？要不在门口挂块牌子“最长请勿超过 5 分钟（或 10 分钟）”也成。好在，机上服务人员那种亲切的微笑留给我的印象太深了，以至于这么一点小小的不舒服很快就被冲淡了。

（2007-10-06）



满大街免费停放的汽车 VS 被卸掉所有零部件的自行车

进入美国城市，第一印象就是汽车多，据说美国家庭的汽车拥有率达 90% 以上，满大街都是奔跑的汽车。更为壮观的是，在非主要街道，比如社区四周的街路，无论白天黑夜，两侧或单侧大都泊满了汽车。费城是个年代较久的城市，街区呈田字形密密麻麻，田字内的房屋均为 3 层的居民小楼，有 100 年以上的建筑历史，街道其实就是社区的通道，两旁一般不开店铺。由于当年汽车还未进入居民生活，因此住宅没有汽车库，如今街区的道路就只好改成停车场了，而这些道路也都成了单向道路 (ONEWAY)。政府为弥补自己当年的过失（我的猜想），这些停车



费城的道路上白天黑夜都停满了汽车



»市政当局为方便市民存车，在路旁设置了不少可锁自行车的铁柱子和铁环，这也是美国的一大特色——马路旁随处可放自行车，但这也“方便”了小偷们。这样的情景随处可见



»只剩下锁在铁柱子上的车架子静静地躺在地上

位大都是免费的，有的只白天收费，有的只在黄金时间的 2 个小时收费，附近的居民则只需付 30 美元就可白天黑夜免费停一年车，停车费用是够省的。当然他们的开车费用也很省，除了油费稍贵点（美国不收养路费），路桥费大多是没有的，高速公路也不收费，不像我们，到处是收费站，走一条破路也收费。

由于汽车很普及，空运很发达，铁路倒成了被冷落的部门，自行车更是少得可怜，多数是用作运动器具，或者少数近路学生上学之用，即便这样，大学校园里面停放自行车的场所也很少能见到。但有一点很使我感到意外，居然有人偷自行车，不是整车偷（因为锁在固定的铁柱上），而是拆卸零部件，把轮胎、把手、后座全拆光，只剩下锁住的三角架。儿子说他也曾经被偷过一只轮胎。说起小偷，美国肯定没我们国内多，但也不是像某些人说的根本没有，不锁门也可以放心地出去。我儿子学校的实验室里，在一个无人的周末，也曾进过小偷，被偷去台式电脑若干，其实也值不了几个钱。现在无人时实验楼的大门也上锁了。在黑人聚居区，还可能碰到抢劫的，多为吸毒的青少年，儿子叮嘱我们尽量不要往那儿逛。可见任何社会不会是绝对安全的，只要存在着社会差别，就会有社会矛盾和冲突。

(2007-10-07)

开放的校园 开放的社会

旅美杂记
3

美国社会的开放和自由是大家耳熟能详的，这回我算是亲眼看到了。我们租住在我儿子就读的 Drexel 大学（有人翻译成德雷塞尔大学）附近的民居里。这里是费城的大学城，在美国排名前十以内的宾夕法尼亚大学与我儿子就读的大学紧靠着，但两所学校几乎分不清边界，只知道这座大楼是 Drexel 的，旁边那幢就是宾大的了，因为它们都没有围墙，也没有校门。学校规模很大，横跨好几个街区，特别是宾大，横跨 10 多个街区。城市道路横穿校区，车辆行人随意穿越，分不清是学生、教职工还是校外行人，只有从路旁的杆子上和各种建筑的墙体上钉挂的学校标志，才知道已经进入了某学校的区域。交警部门会在学校区域的进出处立一块标志牌，告诉司机此范围内为某学校（包括中小学），注意安全。此外就找不出学校的界线了。

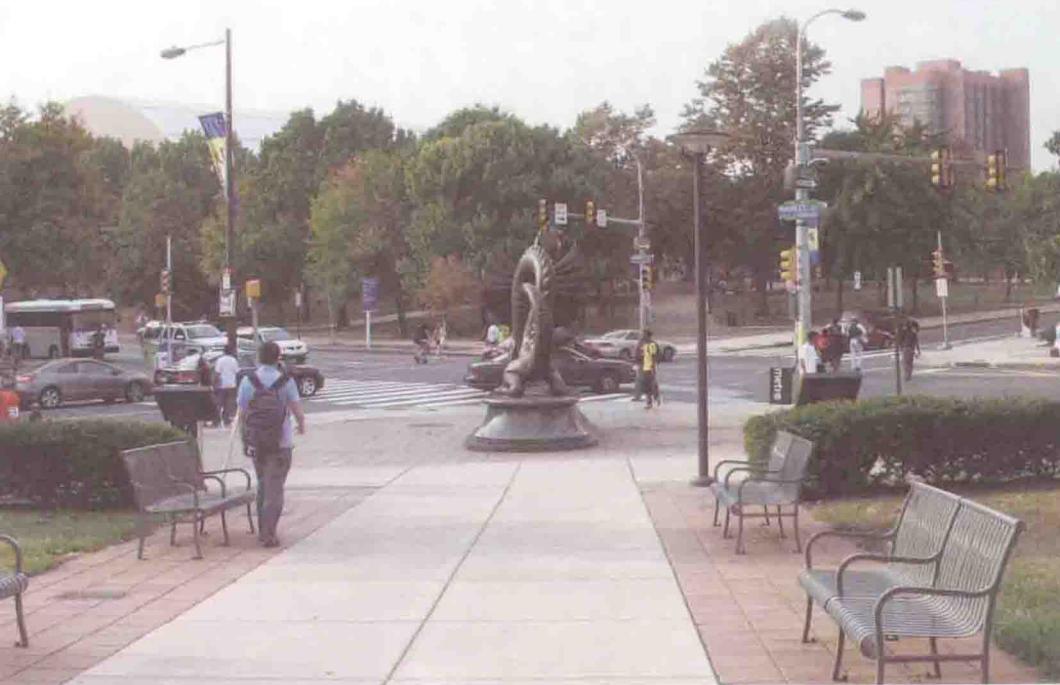
说起开放，美国的居民社区也同样没有像中国这样的小区的概念，没有围墙，无小区大门，也就没有保安，没有物业管理，不用交物管费。当然，居民区内虽可自由出入（指公共部位），但居民的私人领地（房屋、院子、花园）却是万万不可随便进去的。美国人几乎家家有登记在册的合法私人枪支，你如未经许可或者没有执法证件擅闯私人领地，主人就会用枪警告你，哪怕你是市长、州长、总统。

以上是一些外在形态的开放，美国的开放更重要的是体现在人与人之间的关系上。在大学里，老师和学生相处是平等随意

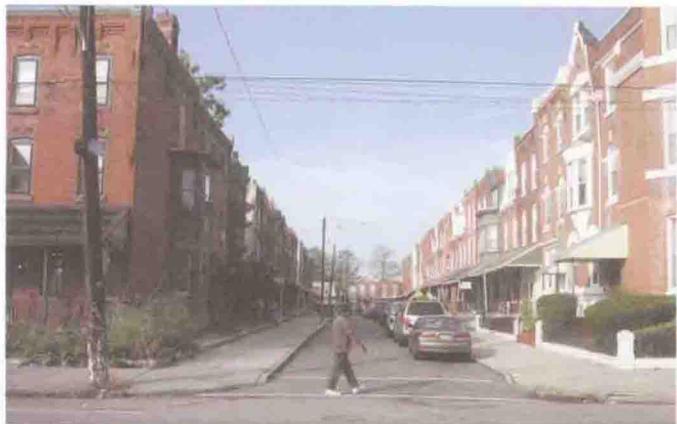


“宾大的教学楼就在大街边，好宽的人行横道线！因为路的这边也是宾大校园，学生们来往穿梭。当然进入某些教学（实验）楼是要刷卡的，就像这座楼

的。我儿子的导师又是一位系主任，但他与学生一起动手做实验，要求学生们直呼其名（当然学生们还是喊他导师），还送给我儿子童车等礼物，准备为我儿子主持孩子出生的洗礼形式，这在国内是不可想象的。其他还有如父母子女之间、公务员和纳税人之间、官员与平民之间、服务人员与顾客之间，甚至素不相识的行人之间，都能体现一种平等、和谐、谦让和友善。一位妇女拎着两包纸尿布准备去送人，碰到我儿媳挺着大肚子在大街上行走，高兴地随手把其中一包送给了她。驾驶员碰到横穿马路的行人，哪怕还有足够距离可按正常速度开过去，他也会早早地停下来，让行人先过去他才开，更没有与之抢道的。商店、超市里买好东西付好钱，营业员给顾客包好货物找好零钱，顾客总不忘说



--Drexel大学的铜塑标志——一条带翅膀的龙。十字路口四周都是其校区



“费城的居民社区就是这样的”



“美国的私人宅院也大多不设围墙，因为没有人会擅自进入”

声谢谢，而不仅仅是营业员对顾客这样说。在他们看来，人与人是平等的，“你好”“谢谢”是美国人从不离口的两个词语。

(2007-10-09)

古老的建筑 破旧的设施

旅美杂记
4

费城是座古老的城市，建城时间早于美国建国，曾经做过美国的首都，因此其建筑大都有一两百年以上的历史。他们也不像我们热衷于旧城改造，把好好的房子拆掉造新房子，而是把成片的虽老却依然结实的房子保留着，所以整座城市看上去有点陈旧（当然也有不少现代风格的高楼大厦）。但这些旧建筑绝对有风格，房子的质量也很好，用石材和青砖砌成的墙壁虽经百年风雨

“具有100多年历史的Drexel大学最早的建筑之一，左侧墙上是两部应急逃生楼梯

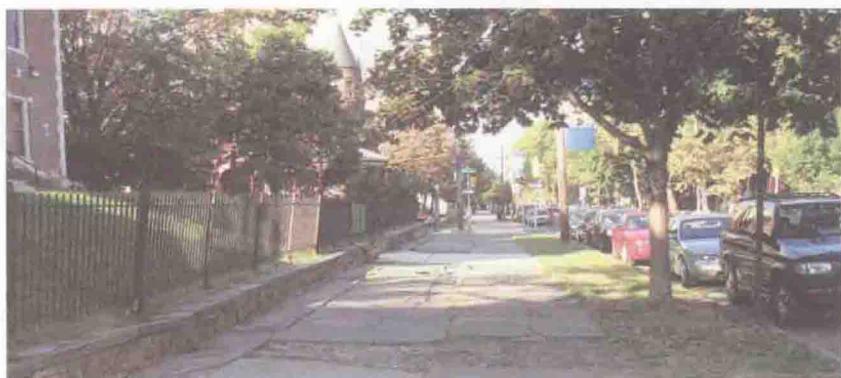




**古老建筑与现代大厦并存

的侵蚀，依旧棱角分明，光鲜夺目。多层和高层的公共建筑犹如我国上海外滩的那些旧房子，民宅则不比我们现在正成为旅游热地的古镇上的旧宅逊色，而且几乎遍布整个费城。按我国对明清古宅严加保护的做法来看，这些民居理当也在保护之列。

但另一方面，费城的基础设施似乎显得有点破旧。道路虽然还算平整（当然不能与新建的比），但机动车道两旁的人行道则就差劲了，高低不平不算，同一段路铺设的材料五花八门，有黄色砖块的，有大块水泥板的，也有乱石块的。砖块已经大片破损翘起，脚踩下去凹凸不平的也未见修复。人行道与居民楼之间的空地上按理应该种植花草，却是杂草丛生，鲜有美丽花朵出现。铁篱笆东倒西歪，进户台阶也各显神通：有木台阶的，砖台阶的、铁台阶的，还有水泥台阶的。行道树则更是乱七八糟，有的地段有，有的地段没有，断断续续的；有百年老树，也有小树



**天然青石板可能是最早铺设人行道的材料，虽已破损，却别有风味